

Burg
Reuland

Unsere Gemeinde

auf einen Blick



Blutspende rettet Leben – Keiner muss hilflos danebenstehen!

Allzu oft begegnen wir Situationen, in denen wir gerne helfen möchten. Sei es der Freund oder Kollege, der an Krebs erkrankt ist, die Nichte oder Nachbarin deren Kaiserschnittgeburt unglücklich verlief, oder der Sohn meines Kumpels, der einen schweren Motorradunfall erlitt. In vielen Fällen stehen wir hilflos daneben und würden doch alles dafür tun, damit es den Betroffenen wieder besser geht.

Wir können etwas tun! Blut spenden!

Bislang gibt es für Blut keinen künstlichen Ersatz. Patienten sind auf Blutspenden angewiesen.

Mit eurem Handeln steht ihr nicht mehr hilflos daneben, ihr könnt Leben retten!

In Belgien spenden weniger als **1 Person von 10 ihr Blut**, während 1 Person auf 7 irgendwann im Leben Blut braucht. Das Belgische Rote Kreuz bemüht sich daher stetig die Bevölkerung zur Blutspende aufzurufen.

In der Gemeinde Burg Reuland ist die Spendenbereitschaft in den letzten Jahren rückläufig. Dies begründet sich daraus, dass viele ältere Spender nicht mehr spenden dürfen, aufgrund von Medikamenten oder Krankheit. Im Gegenzug kommen weniger junge Menschen zur Blutspende.

Wir möchten den Abwärtstrend umkehren und besonders an die junge Generation der Gemeinde Burg Reuland appellieren!

Regelmäßiges Blutspenden bedeutet:

- Leben retten
- Solidarität leben
- Gutes tun
- Kontrolle über die eigenen Blutwerte erhalten
- die Gesundheit des eigenen Körpers fördern
- Geselligkeit erfahren

Spendebedingungen findet ihr unter: www.donneurdesang.be/de

Wir freuen uns auf eure Teilnahme!

Die nächste Blutspende findet statt: Freitag, 18. + 25. Oktober 2024 - 17:30 - 20:30 Uhr - Paul Gerardy Grundschule, Burg Reuland www.Blutspender.be Tel.: 0800/92 245

Blutspendebeauftragte der Lokalsektion St. Vith/Burg Reuland - **Dorothea Schmitz-Messerich**



Diplomverleihung 6. Schuljahr

Ende Juni 2024 erhielten **30 Schülerinnen und Schüler** unserer Gemeindeschulen ihr Abschlussdiplom der Primarschule für das Schuljahr 2023/2024.

Wir gratulieren ihnen allen zu dem, was sie ganz persönlich erreicht haben und wünschen alles erdenklich Gute für die Zukunft!

Inhalt

- Blutspende rettet Leben - nächste Blutspendetermine
- Diplomverleihung des 6. Schuljahres
- Aktivitäten der UHU's
- Die Gemeinde informiert:
 - * Unterhalt von Hecken und Anpflanzungen
 - * Waschbärplage
- Idelux informiert:
 - * Abfallstatistik
 - * Vademecum für wiederverwendbare Becher
 - * Spielzeugsammlung im Recypark
- Die Lupe - Sprach-Kochkurse ab September im Dorfhaus Thommen
- Mitteilung der Organisatoren der EAST BELGIAN RALLY an die Bevölkerung der Gemeinde Burg-Reuland

Impressum

Verantwortliche
Herausgeberin:

Marion Dhur
Königshofstraße,
Thommen 64
4790 Burg-Reuland
Tel. 080/32 90 14



Ausgabe 04/2024



UHU's Aktivitäten

Gemeinsamer Mittagstisch in geselliger Runde:

Donnerstag, 19.09.2024

Camping International, Ouren

Mittwoch, den 16.10.2024

Altes Backhaus, Bleialf

Donnerstag, den 14.11.2024

Le Jardin, Oudler

Donnerstag, den 19. Dezember:

Weihnachtessen

Gennen Christa, Maldingen

Anmeldung eine Woche im Voraus

bei Heleen: 080/75 12 79



UHU-Aktiv

VOLKSLIEDER SINGEN in geselliger Runde im Dorfhaus Thommen, Remaklusstraße, Thommen, 21. Beginn um 20 Uhr.

Mittwoch, den 16.10.2024 | Mittwoch, den 13.11.

Info und Anmeldung eine Woche im Voraus bei Eugen, Tel.: 0475/919 785

!!! Leider findet im Moment keine UHU-Turnstunde statt !!!

AUFRUF! Wir suchen eine motivierte Vorturnerin für die UHU's: 1 Stunde wöchentlich und tagsüber in der Sporthalle der Paul Gerardy Grundschule in Burg-Reuland.

Der Vorturnerin steht es frei, nach ihrem eigenen Ermessen, eine Sommer -sowie eine Winterpause für den Turnunterricht einzuplanen.

Bei Interesse, melden Sie sich gerne bei Sonja Houscheid unter der Telefonnr.: 0479/800 448

E-Mail: sonja.houscheid@burg-reuland.be

PC- und Smartphone-Kurse

Individuell am eigenen PC die gewünschten und benötigten Anwendungen erlernen oder vertiefen.

Info und Anmeldung bei Büro Sekretariat, **Tel. : 080/429 073**



Die Gemeinde informiert:

Unterhalt von Hecken und Anpflanzungen

Laut der „**Allgemeinen verwaltungspolizeilichen Verordnung**“ weist die Gemeindeverwaltung darauf hin, was das **Auslichten von Anpflanzungen auf Privateigentum längs der öffentlichen Wege betrifft!**

Art. 20.1.: Jeder Anlieger, der Eigentümer, Mieter oder Bewirtschafter der betreffenden Gelände ist, muss dafür sorgen, dass:

- das Ausästen von Bäumen und das Zurückschneiden der Hecken jährlich vorgenommen wird.
Zwischen dem 1. April und dem 31. Juli ist das Ausästen und Beschneiden aufgrund der Brutzeit verboten;
- die Hecken und Anpflanzungen, durch die das Eigentum und die öffentliche Straße begrenzt werden oder die in der Nähe der öffentlichen Straße angelegt sind, während des ganzen Jahres so gepflegt werden, dass sie nicht auf die öffentliche Straße ragen, keine Sichtbehinderung darstellen und niemanden behindern;
- die Hecken oder Anpflanzungen so unterhalten und zurückgeschnitten werden, dass die Hinweisschilder, die Stromversorgung, das Kabelfernsehen oder die öffentliche Beleuchtung, Elektro-, Telefon- oder Fernsehverteilmasten oder -kasten und die Bürgersteige frei bleiben.

Art. 20.2.: Die Hecke oder die Schösslinge, welche in der Hecke wachsen, müssen auf eine Höhe von 1,40 m begrenzt bleiben, insofern die Hecke sich

auf einem Abstand unter drei Metern von der Grenze der Straßenfahrbahn befindet. Für die Anpflanzung und das Beibehalten von Hecken in einem Abstand unter drei Metern vor der Grenze der Straßenfahrbahn ist die Genehmigung des Gemeindegremiums erforderlich.

Art. 20.3.: Die Grenze der Wege wird ab dem Graben, auf der Höhe der Böschung, wenn es sich um einen Hohlweg handelt, oder am Fuße der Böschung, wenn der Weg erhöht ist, gemessen.

Art. 20.4.: Die durch das Beschneiden entstandenen Abfälle und die abgeschnittenen Äste müssen **unverzüglich aufgehoben und weggeräumt werden**. Radwege und Bürgersteige müssen besenrein gesäubert werden.

Art. 20.5.: Im Falle einer Parzelle, die mehreren Miteigentümern gehört, obliegt die Verpflichtung solidarisch jedem dieser Miteigentümer.

Art. 20.6.: Bei Nichtausführung wird die Hecke auf Kosten des Übertreters durch die Gemeindedienste beschnitten, vorbehaltlich der vorgesehenen Strafbestimmungen.

Sie finden die „**Allgemeine verwaltungspolizeiliche Verordnung**“ auf der Webseite der Gemeinde bei „**Bekanntmachungen**“.



Wachbärplage

Ausleihen einer Drahtkastenfaller im Bauhof der Gemeinde Burg-Reuland

In den letzten Jahren haben sich die Waschbären in unserer Gemeinde stark vermehrt. Auch wenn die Waschbären auf Anblick „niedlich“ aussehen, sollte das nicht darüber hinwegtäuschen, dass der Waschbär für die heimische Tierwelt und insbesondere der Vogelwelt ein großer Schädling ist und auch nicht davor zurückschreckt Müllsäcke, Komposthaufen und Gemüsegärten nach Essbarem zu inspizieren. Außerdem wurde kürzlich festgestellt, dass der Waschbär Träger von Parasiten ist, die auf andere Tiere und sogar dem Menschen übertragen werden können. Eine Bekämpfung der Waschbärplage mittels Fallen ist daher unumgänglich.

Die Gemeinde hat daher beschlossen betroffenen Personen/ Haushalten Fallen zur Verfügung zu stellen. Ehrenamtliche Helfer des Hochwildring Süd-Eifel VoG unterstützen die Gemeinde bei dem fachgerechten Aufstellen der Fallen und der Entnahme der Waschbären.

Bei Bedarf können Sie sich mit dem Bauhof der Gemeinde Burg-Reuland in Verbindung setzen (Tel.: 080/420 091), wo Sie kostenlos eine Falle leihen können.

Adresse: Gewerbezone Schirm, Grüfflingen, 21, 4790 BURG-REULAND
Weitere Informationen finden Sie auf der Webseite der Gemeinde Burg-Reuland bei „Aktuelle Meldungen“ – Bekämpfung der Waschbärplage.



WICHTIGSTE ZU ERGREIFENDE MAßNAHMEN IN SEINER HÄUSLICHEN UMGEBUNG





Idelux informiert

Abfallstatistik - Welche Mengen werden in unserer Gemeinde gesammelt?

Hier sind die Mengen (in kg/EGW), die in unserer Gemeinde im Jahr 2023 von Haus zu Haus gesammelt wurden:

(Der Begriff „**Einwohnergleichwert**“ (berücksichtigt nicht nur Erstwohnsitzer, sondern auch Zweitwohnsitzer, Studenten in Kots und Übernachtungen in Touristenunterkünften).

In kg/EGW	Durchschnitt 2023 unserer Gemeinde	Durchschnitt 2023 der IDELUX-Zone
Organischer Abfall	26	36
Restmüll	56	78
Blaue PMK-Säcke	16	26
Papier-Karton	26	40

Vergessen wir nicht: Der beste Abfall ist der, der gar nicht erst entsteht!

Um unseren Abfall zu reduzieren, können wir einfache Maßnahmen ergreifen, wie z. B. die Kompostierung zu Hause, den Kampf gegen Lebensmittelverschwendung, Verpackungen beim Einkauf zu minimieren, Secondhand, zu reparieren oder spenden statt wegzwerfen. Es gibt viele Zero-Waste-Maßnahmen, die oft einfacher sind, als man denkt. Und was ist Ihr bester Null-Abfall-Tipp?

Mehr Infos finden Sie auf dem nachstehenden Link: <https://www.idelux.be/de/von-der-muelltrennung-zur-muellfreiheit>

Weitere Informationen? www.idelux.be – 063 231 987 – E-Mail: reseau.conseillers.environnement@idelux.be

Vademecum für wiederverwendbare Becher

Seit dem 1. September 2023 ist die Verwendung von Wegwerfplastikbechern für Getränke, selbst wenn sie biologisch abbaubar (PLA) sind, an Orten und auf Plätzen, die für kulturelle, sportliche, erholsame, folkloristische oder Freizeitveranstaltungen bestimmt sind, **verboten!**

IDELUX Environnement hat die besten Praktiken in einem Vademecum für wiederverwendbare Becher zusammengestellt.

Der Link zum Vademecum: www.idelux.be

https://www.idelux.be/sites/default/files/2024-07/Vademecum%20GR_2024_avec%20annexes_DE.pdf



Spielzeugsammlung am Samstag, den 19. Oktober 2024 von 9 bis 18 Uhr im Recypark in Oudler



Second-Hand ja, aber in guter Qualität!

Gesammelt werden kreative Spiele, Gesellschaftsspiele, Puzzles, Holzspielzeug, kleine Autos, Konstruktionsspiele oder Puppen.

Beachten Sie, dass die abgegebenen Spielsachen in gutem Zustand, ohne Batterien oder Akkus sowie leicht zu reinigen sind.



Die Lupe – Start der neuen Sprach-Koch-Kurse im September – im Dorfhhaus Thommen, Remaklusstraße, Thommen, 21

Spanisch lernen mit Genuss – Spanischkurs für BeginnerInnen:

Erleben Sie die spanische Sprache und Küche in einem einzigartigen Kurs, der Sprachunterricht und Kochen miteinander verbindet. Ideal für alle, die nicht nur Spanisch lernen, sondern auch die Köstlichkeiten der spanischen Küche entdecken möchten!

Französisch à la carte - Französischkurs für BeginnerInnen mit leichten Vorkenntnissen:

Tauchen Sie ein in die Welt der französischen Sprache und Kultur! Unser neuer Sprachkurs kombiniert das Erlernen der französischen Sprache mit den Freuden der französischen Küche.

Kochend Deutsch lernen - Deutschkurs für BeginnerInnen mit leichten Vorkenntnissen:

Bei uns können Sie Ihre

Deutschkenntnisse erweitern und vertiefen, während Sie gemeinsam mit anderen Teilnehmern in die kulinarische Welt eintauchen.

Alle Kurse umfassen 8 Wochen – 1 x wöchentlich à 2,5 Stunden und starten **Mitte September 2024** – zum Preis von 120€.

Für weitere Auskünfte kontaktieren Sie gerne „Die Lupe“ unter **087 55 27 19** oder **0032 472 72 45 12** oder per

E-Mail: info@lupe.be

Für weitere Informationen zu Sprachkursangeboten in der DG und alles, was Sie sonst über die Lupe wissen möchten, besuchen Sie gerne die Webseite unter www.lupe.be.

Zudem finden Sie „Die Lupe“ auch auf Facebook und Instagram – schauen Sie doch vorbei!



Mitteilung der Organisatoren der EAST BELGIAN RALLY

an die Bevölkerung der Gemeinde Burg-Reuland

Betrifft: Organisation + Durchfahrt der EAST BELGIAN RALLY (EBR) 2024

Organisator:

TIELTSE AUTOMOBIELCLUB VZW
Boudewijn BAERTSOEN
GSM: 0475 / 51 00 78 oder 0498 / 86 89 06
boudewijn.baertsoen@telenet.be

Koordination:

AUTO-MOTO-CLUB St. Vith
Nicola PEIFFER
GSM: 0471 / 30 84 70 amc.stvith.peiffer@gmail.com
Rallyzentrum in St. Vith (Triangel): Tel: 080/22.16.66

1. Allgemeine Informationen

Von Donnerstag, 26. September bis Samstag, 28. September 2024 findet in den 5 Eifelgemeinden (Büllingen, Bütgenbach, Amel, St. Vith und Burg-Reuland) die diesjährige East Belgian Rally (EBR) statt.

2. Donnerstag, 26. September 2024: Shakedown (Testfahrten) in Bütgenbach

Am Donnerstag, 26. September findet der Shakedown auf dem Gebiet der Gemeinde Bütgenbach statt, **ausschließlich in und um die Ortschaften Elsenborn, Nidrum und Weywertz.**

Dort muss dann mit Straßensperrungen und Verkehrsbeeinträchtigungen ab 15.00 bis 23.00 Uhr gerechnet werden.

3. Freitag, 27. September 2024: nur Erkundungsfahrten

Am Freitag, 27. September dürfen die Teilnehmer der Rallye ab 08.00 Uhr morgens die Straßen der Wertungsprüfungen (WP) mehrmals abfahren, auf denen sie am folgenden Tag im Wettbewerb unterwegs sein werden. **Bei dieser Streckenerkundung (Reconnaissance) gilt die gesetzliche Straßenverkehrsordnung.**

An diesem Tag ist auch mit einem sehr hohen Verkehrsaufkommen zu rechnen. Da die befahrenen Wege meistens eng und unübersichtlich sind, bitten wir Sie diese gar nicht oder nur im Notfalle zu nutzen. Auch breite Fahrzeuge oder landwirtschaftliche Maschinen sollten bei Möglichkeit diese Straßen meiden. Falls es keine andere Ausweichmöglichkeit gibt, dann fahren Sie bitte in Fahrtrichtung START-STOP (siehe Plan), also im Verkehrsfluss der Erkundungsfahrzeuge.

4. Samstag, 28. September 2024: eigentliche Rally

Die eigentliche Rally findet am Samstag, 28. September statt.

- **WP Sankt-Vith** (teilweise auf dem Gebiet der Gemeinde Burg-Reuland): Start in Hasselbach, dann über Alster, Neidingen und Dreihütten zum Ziel nach Lommersweiler. **Strecke gesperrt von 09Uhr00 bis +/- 22Uhr30**
- **WP Burg-Reuland**: Start in Braunlauf, dann über Maldingen, Weisten, Kapellen und Ziel Richtung Hinderhausen. **Strecke gesperrt von 09Uhr30 bis +/- 23Uhr00**

Diese Sperrungen sind in speziellen Polizeiverordnungen der Gemeinden genehmigt worden.

NUR im Notfall und nur nach Absprache mit der Rennleitung (siehe Kontakte) kann die Sperrung teilweise oder kurzfristig aufgehoben werden.

Während der Sperrungen ist Folgendes absolut untersagt:

- Parken entlang der Wertungsprüfung, Befahren der Wertungsprüfung
- Aufenthalt in gefährlichen Zonen (sichere Zuschauerzonen werden eingerichtet sein)
- Einrichten von Verkaufsständen (Ausschank und Essen) entlang der Wertungsprüfung
- Den Anweisungen des Sicherheitspersonals nicht Folge leisten

Wir empfehlen Ihnen nachdrücklich:

- Die Kinder über die Rallye zu informieren und an den 3 Tagen im Auge zu behalten.
- Nachbarn und Familie über die Rallye und die Sperrzeiten zu informieren.
- Freilaufende Tiere (Hunde, Katzen, ...) von der Streckenführung fernzuhalten.
- Ihre Nutztiere (Pferde, Kühe, ...) auf Felder abgelegen der Streckenführung zu bringen.
- Dringende Hausbesuche des Arztes oder des Tierarztes mit dem Leiter der WP abzusprechen.
- Für Notfälle dieses Schreiben griffbereit halten.
- Eventuelle Probleme bitte im Vorfeld mit der Organisation besprechen. Siehe Kontaktangaben.

Bei dieser sportlichen und touristischen Großveranstaltung sind die Veranstalter auf die Mitarbeit vieler Menschen in der Region angewiesen. Zahlreiche ansässige Vereine unterstützen uns mit ihrem Einsatz.

Dank dieses Einsatzes und der Unterstützung hunderter Ehrenamtlicher aber besonders dank des Verständnisses der Anwohner ist diese Herausforderung nur zu meistern.





!!! Bitte nur für dringende und akute Anlässe kontaktieren !!!

WP Sankt-Vith

WP Leiter (Notruf)

Anfrage für Durchfahrt (Arzt, Tierarzt, ...)
 Marc Swynghedauw GSM: 0497 / 26 53 49

WP Burg-Reuland

WP Leiter (Notruf)

Anfrage für Durchfahrt (Arzt, Tierarzt, ...)
 Alain Delaunois GSM: 0493 / 08 26 18

Deutschsprachiger Kontakt

Wouter David
 GSM: 0471 / 47 86 21

Deutschsprachiger Kontakt

Alain Lenges
 GSM: 0478 / 43 59 94

Vollsperrung ab 09Uhr00 bis +/- 22Uhr30

Die Strecke wird dreimal durchfahren
 Vorläufige Startzeiten 1. Rallyfahrzeug:
 Runde 1: 10Uhr29
 Runde 2: 15Uhr11
 Runde 3: 19Uhr52

Vollsperrung ab 09Uhr30 bis +/- 23Uhr00

Die Strecke wird dreimal durchfahren
 Vorläufige Startzeiten 1. Rallyfahrzeug:
 Runde 1: 11Uhr07
 Runde 2: 15Uhr49
 Runde 3: 20Uhr31

